



中華人民共和國香港特別行政區政府總部教育局

Education Bureau

Government Secretariat, The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
The People's Republic of China

九龍九龍塘沙福道 19 號教育局九龍塘教育服務中心東座平台 EP09 室升學及就業輔導組  
Career Guidance Section, EP09, Podium, East Block, Education Bureau Kowloon Tong Education Services Centre, 19 Suffolk Road, Kowloon Tong, Kowloon.

本局檔號 Our Ref. : (47) in EDB(CG)BSPP/5/181

電話 Telephone : 3698 4340

來函檔號 Your Ref. :

傳真 Fax Line : 2770 2012

(共 2 頁)

全港公營及直資中學校長 :

教育局商校合作計劃 2017/18

參觀高等法院及法律援助署

香港律師會將於 2017 年 11 月 28 日(星期二)舉辦參觀高等法院及法律援助署。活動旨在增加高中學生對本港法律的了解和引發學生對司法工作的興趣。活動詳情如下：

日期：	11 月 28 日 (星期二)
時間：	下午 2:00-下午 4:30 (集合時間為下午 1:50)
集合地點：	香港高等法院大樓地下(地址：香港金鐘道三十八號)
對象：	中四至中六學生
人數：	30 人 (*每間學校必須有 1 名老師帶領，最多可提名 10 位學生) (不包括隨隊老師及工作人員)

有意參加的學校，請於 11 月 14 日或之前，使用「教師電子化服務入門網站 (eServices)」的用戶名稱及通用密碼登入「商校合作計劃」網頁申請 (careerguidance.edb.hkedcity.net/bspp 首頁 > 商校合作計劃活動)。如報名人數超出限額，未曾參與過香港律師會參觀活動的學校優先。只有成功報名的學校獲電郵通知。

如有任何查詢，請與教育局李小姐 (電話：3698 4222) 或本函代行人聯絡 (電話：3698 4344)。

教育局局長

(賴晴



代行)

2017 年 10 月 30 日

附件一：主辦機構邀請信

附件二：「商校合作計劃」注意事項 (見傳真第二頁)



THE  
**LAW SOCIETY**  
OF HONG KONG  
香港律師會

**110<sup>th</sup>**  
ANNIVERSARY

3/F WING ON HOUSE, 71 DES VOEUX ROAD  
CENTRAL, HONG KONG DX-009100 CENTRAL 1  
香港中環德輔道中71號 E-MAIL (電子郵件)  
永安集團大廈3字樓 HOMEPAGE (網頁)

TELEPHONE (電話) : (852) 2846 0500  
FACSIMILE (傳真) : (852) 2845 0387  
: [sg@hklawsoc.org.hk](mailto:sg@hklawsoc.org.hk)  
: <http://www.hklawsoc.org.hk>

各中學校長及老師：

### 邀請函－參觀高等法院及法律援助署

香港律師會聯同教育局「商校合作計劃」將於2017年11月28日(星期二)舉辦參觀高等法院及法律援助署活動。現誠邀貴校學生參與本活動。

香港律師會一直以來不遺餘力參與及推動公益法律服務。本會希望透過是次活動，讓中四至中六學生加深對本港司法機構及法律援助服務的了解。同學們能藉著親身觀察法庭日常運作及參觀法律援助署，提升對法律有關工作的興趣。

參觀法律援助署後，法律援助署的工作人員將與同學介紹法律援助服務，並分享相關經驗。本會的律師亦會與同學分享他們日常工作的點滴。

活動詳情如下：

日期：2017年11月28日(星期二) 暫定時間及程序：

下午 1:50	於高等法院大樓地下集合
下午 2:00 - 3:00	參觀高等法院及分為小組旁聽審訊
下午 3:00 - 4:00	參觀法律援助署、法律援助署工作介紹及分享
下午 4:00 - 4:30	<ul style="list-style-type: none"><li>• 律師分享 - 了解律師工作及當中苦與樂</li><li>• 問與答</li></ul>
下午 4:30	活動結束

集合地點：高等法院大樓地下（地址：香港金鐘道三十八號）

對象：中四至中六學生

人數：30人（\*每間學校必須有1名老師帶領，最多可提名10位學生）（不包括隨隊老師及工作人員）

有意參加是次活動的學校，請於11月14日或之前，使用「教師電子化服務入門網站(eServices)」的用戶名稱及通用密碼登入「商校合作計劃」網頁申請([careerguidance.edb.hkedcity.net/bspp](http://careerguidance.edb.hkedcity.net/bspp) 首頁 > 商校合作計劃活動)。如報名人數超出限額，未曾參與過香港律師會參觀活動的學校優先。成功報名的學校將收到電郵通知。

如有任何查詢，請與教育局李小姐（電話：3698 4222）或賴小姐聯絡（電話：3698 4344）。

香港律師會  
2017年10月30日